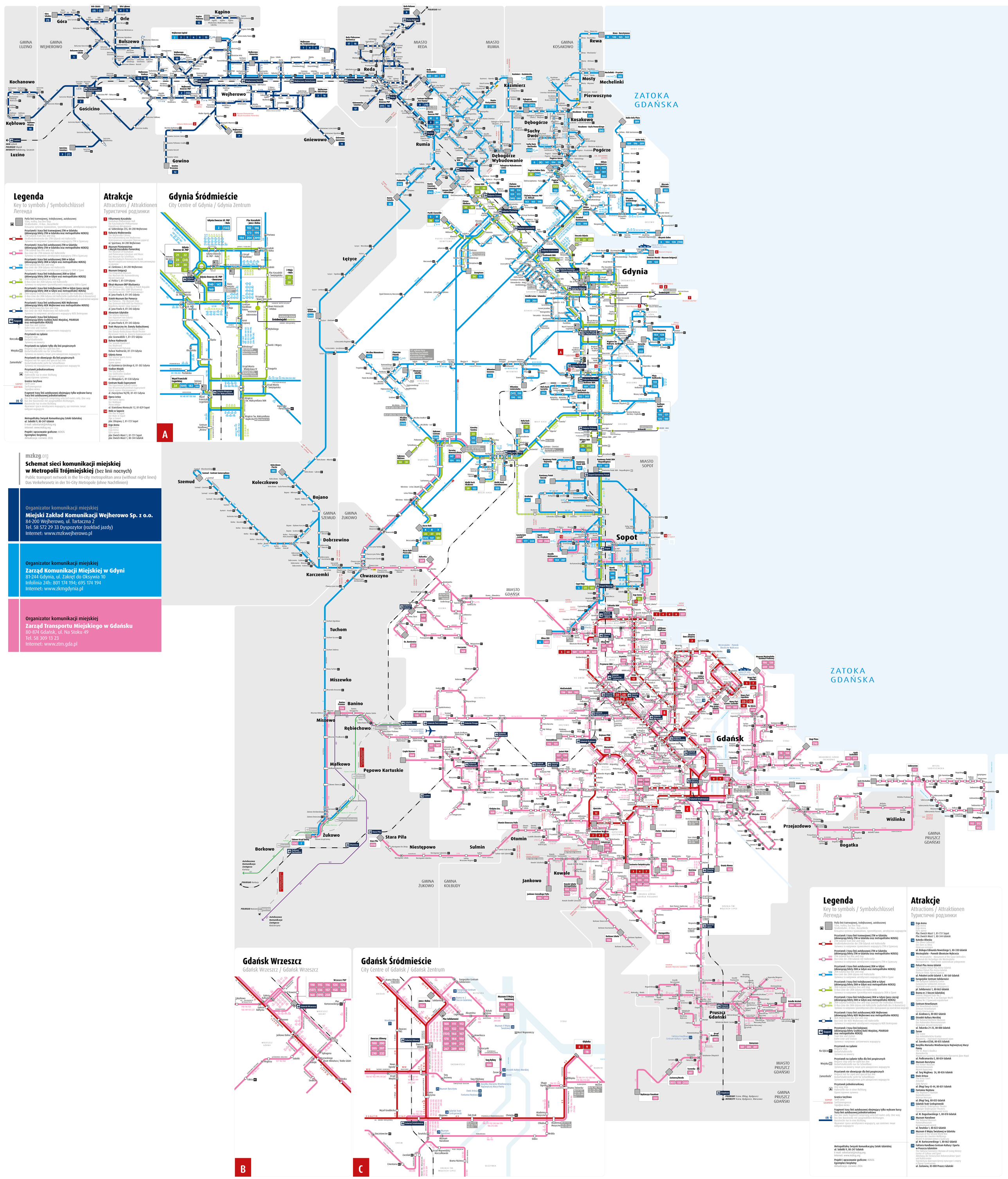

Legenda

Key to symbols / Symbolschlüssel
Легенда

- Pętla linii tramwajowej, trolejbusowej, autobusowej
  Tram, trolley bus line loop
  Straßenbahn-, O-Bus-, Buszschleife
  Кільцева зупинка трамвайних, тролейбусних, автобусних маршрутів
- 6 — **Przystanek i trasa linii tramwajowej ZTM w Gdańsku (obowiązują bilety ZTM w Gdańsku oraz metropolitalne MZKZG)**
  ZTM Gdańsk tram line and stop
  Straßenbahnstrecke der ZTM Gdańsk mit Haltestelle
  Зупинка та напрямок трамвайного маршруту ZTM в Гданську
- 199 — **Przystanek i trasa linii autobusowej ZTM w Gdańsku (obowiązują bilety ZTM w Gdańsku oraz metropolitalne MZKZG)**
  ZTM Gdańsk bus line and stop
  Bus-Linie der ZTM Gdańsk mit Haltestelle
  Зупинка та напрямок автобусного маршруту ZTM в Гданську
- 128 — **Przystanek i trasa linii autobusowej ZKM w Gdyni (obowiązują bilety ZKM w Gdyni oraz metropolitalne MZKZG)**
  ZKM Gdynia bus line and stop
  Bus-Linie der ZKM Gdynia mit Haltestelle
  Зупинка та напрямок автобусного маршруту ZKM в Гдині
- 26 — **Przystanek i trasa linii trolejbusowej ZKM w Gdyni (obowiązują bilety ZKM w Gdyni oraz metropolitalne MZKZG)**
  ZKM Gdynia trolleybus line and stop
  Oberleitungsbuslinie der ZKM Gdynia mit Haltestelle
  Зупинка та напрямок тролейбусного маршруту ZKM в Гдині
- 29 — **Przystanek i trasa linii trolejbusowej ZKM w Gdyni (poza siecią) (obowiązują bilety ZKM w Gdyni oraz metropolitalne MZKZG)**
  ZKM Gdynia trolleybus line and stop (outside the trolleybus network)
  O-Bus-Linie der ZKM Gdynia mit Haltestelle (außerhalb des O-Busnetzes)
  Зупинка та напрямок тролейбусного (без приєднання до контактної мережі)
- 2 — **Przystanek i trasa linii autobusowej MZK Wejherowo (obowiązują bilety MZK Wejherowo oraz metropolitalne MZKZG)**
  MZK Wejherowo bus line and stop
  Bus-Linie der MZK Wejherowo mit Haltestelle
  Зупинка та напрямок автобусного маршруту MZK Вейгерово
- Sopot — **Przystanek i trasa linii kolejowej (obowiązują bilety Szybkiej Kolei Miejskiej, POLEGIO oraz metropolitalne MZKZG)**
  Train line and station
  Bahn-Linie und Station
  Зупинка і напрямок залізничного маршруту
- Korczaka — **Przystanek na żądanie**
  Request stop
  Bedarfshaltestelle
  Зупинка на вимогу
- Wiejska — **Przystanek na żądanie tylko dla linii pospiesznych**
  Request stop only for rapid bus line
  Bedarfshaltestelle nur für Schnellinie
  Зупинка на вимогу лише для швидкісних маршрутів
- Zamenhofa — **Przystanek nie obowiązuje dla linii pospiesznych**
  Request not for rapid and express bus line
  Bedarfshaltestelle nicht für Schnellinien
  Зупинка не передбачена для швидкісних маршрутів
- **Przystanek jednokierunkowy**
  One-way stop
  Haltestelle nur in einer Richtung
  Одностороння зупинка
- **Granica taryfowa**
  Tariff zone
  Tarifzonengrenze
  Тарифна межа
- SOPOT / GDYNIA — **Fragment trasy linii autobusowej obejmujący tylko wybrane kursy**
  Trasa linii autobusowej jednokierunkowa
  Bus line route fragment comprising selected routes only. One-way bus line Busstrecke mit ausgewählten Richtungen.
  Busstrecke nur in eine Richtung
  Фрагмент траси автобусного маршруту, що охоплює лише вибрані маршрути
- (4) 12

Metropolitalny Związek Komunikacyjny Zatoki Gdańskiej
ul. Sobótki 9, 80-247 Gdańsk
E-mail: sekretariat@mzkzg.org
Internet: www.mzkzg.org

Projekt i opracowanie graficzne: MZKZG
Egzemplarz bezpłatny
Aktualizacja: czerwiec 2026

Atrakcje

Attractions / Attraktionen
Туристичні родзинки

1. **Filharmonia Kaszubska**
   Kaszubian Philharmonic Hall
   Der Kaschubische Philharmonie
   Кашубський філармонія
   ul. Sobieskiego 25b, 84-200 Wejherowo
2. **Kalwaria Wejherowska**
   The Wejherowo Calvary
   Der Kalvarienberg von Wejherowo
   Вейгеровська кальварія (Хресна дорога)
   ul. Sportowa, 84-200 Wejherowo
3. **Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej**
   Museum of Literature and Music
   Das Museum für Schriftturn und Kaschubisch-Pommersche Musik
   Музей кашубсько-поморського письменництва та музики
   ul. Zamkowa 2, 84-200 Wejherowo
4. **Muzeum Emigracji**
   The Emigration Museum
   Das Museum der Auswanderung
   Музей еміграції
   ul. Polska 1, 81-339 Gdynia
5. **Okręt-Muzeum ORP Błyskawica**
   Ship-Museum ORP Błyskawica of Polish Republic
   Das Zerstörer Schiff - ORP Błyskawica
   Корабель-музей «ORP Błyskawica»
   al. Jana Pawła II, 81-345 Gdynia
6. **Statek-Muzeum Dar Pomorza**
   Dar Pomorza - The Museum Ship
   Das Dreimast-Vollschiff Dar Pomorza
   Корабель-музей «Дар Помор'я»
   al. Jana Pawła II, 81-345 Gdynia
7. **Akwarium Gdyńskie**
   The Gdynia Aquarium
   Das Aquarium in Gdynia
   Гдиньський акваріум
   al. Jana Pawła II, 81-345 Gdynia
8. **Teatr Muzyczny im. Danuty Baduszkowej**
   The Danuta Baduszkowa Music Theatre
   Das Danuta-Baduszkowa-Musik-Theater
   Музичний театр імені Данути Баджашкової
   plac Grunwaldzki 1, 81-372 Gdynia
9. **Bulwar Nadmorski**
   The Seaside Boulevard
   Das Boulevard
   Відвідувачний бульвар
   Bulwar Nadmorski, 81-374 Gdynia
10. **Gdynia Arena**
    The Gdynia Sports Arena
    Gdynia Arena
    Гдиня арена
    ul. Kazimierza Górskiego 8, 81-302 Gdynia
11. **Stadion Miejski**
    The City Stadium
    Das Städtisches Stadion
    Міський стадіон
    ul. Olimpijska 5, 81-538 Gdynia
12. **Centrum Nauki Eksperyment**
    The Experiment Science Centre
    Das Wissenschaftszentrum Experiment
    Центр науки «Експеримент»
    al. Zwycięstwa 96/98, 81-451 Gdynia
13. **Opera Leśna**
    The Forest Opera
    Die Waldoper
    Лісова опера
    ul. Stanisława Moniuszki 12, 81-829 Sopot
14. **Molo w Sopocie**
    The Pier in Sopot
    Der Mole in Sopot
    Пірс в Сопоті
    plac Zdrojowy 2, 81-723 Sopot
15. **Ergo Arena**
    Ergo Arena
    Ergo Arena
    Ерго арена
    plac Dwóch Miast 1, 81-731 Sopot
    plac Dwóch Miast 1, 80-344 Gdańsk

Gdynia Śródmieście

City Centre of Gdynia / Gdynia Zentrum

Gdańsk Wrzeszcz

Gdańsk Wrzeszcz / Gdańsk Wrzeszcz

Gdańsk Śródmieście

City Centre of Gdańsk / Gdańsk Zentrum

Legenda

Key to symbols / Symbolschlüssel
Легенда

- Pętla linii tramwajowej, trolejbusowej, autobusowej
  Tram, trolley bus line loop
  Straßenbahn-, O-Bus-, Buszschleife
  Кільцева зупинка трамвайних, тролейбусних, автобусних маршрутів
- 6 — **Przystanek i trasa linii tramwajowej ZTM w Gdańsku (obowiązują bilety ZTM w Gdańsku oraz metropolitalne MZKZG)**
  ZTM Gdańsk tram line and stop
  Straßenbahnstrecke der ZTM Gdańsk mit Haltestelle
  Зупинка та напрямок трамвайного маршруту ZTM в Гданську
- 199 — **Przystanek i trasa linii autobusowej ZTM w Gdańsku (obowiązują bilety ZTM w Gdańsku oraz metropolitalne MZKZG)**
  ZTM Gdańsk bus line and stop
  Bus-Linie der ZTM Gdańsk mit Haltestelle
  Зупинка та напрямок автобусного маршруту ZTM в Гданську
- 128 — **Przystanek i trasa linii autobusowej ZKM w Gdyni (obowiązują bilety ZKM w Gdyni oraz metropolitalne MZKZG)**
  ZKM Gdynia bus line and stop
  Bus-Linie der ZKM Gdynia mit Haltestelle
  Зупинка та напрямок автобусного маршруту ZKM в Гдині
- 26 — **Przystanek i trasa linii trolejbusowej ZKM w Gdyni (obowiązują bilety ZKM w Gdyni oraz metropolitalne MZKZG)**
  ZKM Gdynia trolleybus line and stop
  Oberleitungsbuslinie der ZKM Gdynia mit Haltestelle
  Зупинка та напрямок тролейбусного маршруту ZKM в Гдині
- 29 — **Przystanek i trasa linii trolejbusowej ZKM w Gdyni (poza siecią) (obowiązują bilety ZKM w Gdyni oraz metropolitalne MZKZG)**
  ZKM Gdynia trolleybus line and stop (outside the trolleybus network)
  O-Bus-Linie der ZKM Gdynia mit Haltestelle (außerhalb des O-Busnetzes)
  Зупинка та напрямок тролейбусного (без приєднання до контактної мережі)
- 2 — **Przystanek i trasa linii autobusowej MZK Wejherowo (obowiązują bilety MZK Wejherowo oraz metropolitalne MZKZG)**
  MZK Wejherowo bus line and stop
  Bus-Linie der MZK Wejherowo mit Haltestelle
  Зупинка та напрямок автобусного маршруту MZK Вейгерово
- Sopot — **Przystanek i trasa linii kolejowej (obowiązują bilety Szybkiej Kolei Miejskiej, POLEGIO oraz metropolitalne MZKZG)**
  Train line and station
  Bahn-Linie und Station
  Зупинка і напрямок залізничного маршруту
- Ku Ujściu — **Przystanek na żądanie**
  Request stop
  Bedarfshaltestelle
  Зупинка на вимогу
- Wiejska — **Przystanek na żądanie tylko dla linii pospiesznych**
  Request stop only for rapid bus line
  Bedarfshaltestelle nur für Schnellinie
  Зупинка на вимогу лише для швидкісних маршрутів
- Zamenhofa — **Przystanek nie obowiązuje dla linii pospiesznych**
  Request not for rapid and express bus line
  Bedarfshaltestelle nicht für Schnellinien
  Зупинка не передбачена для швидкісних маршрутів
- **Przystanek jednokierunkowy**
  One-way stop
  Haltestelle nur in einer Richtung
  Одностороння зупинка
- **Granica taryfowa**
  Tariff zone
  Tarifzonengrenze
  Тарифна межа
- SOPOT / GDYNIA — **Fragment trasy linii autobusowej obejmujący tylko wybrane kursy**
  Trasa linii autobusowej jednokierunkowa
  Bus line route fragment comprising selected routes only. One-way bus line Busstrecke mit ausgewählten Richtungen.
  Busstrecke nur in eine Richtung
  Фрагмент траси автобусного маршруту, що охоплює лише вибрані маршрути
- (4) 12

Atrakcje

Attractions / Attraktionen
Туристичні родзинки

15. **Ergo Arena**
    Ergo Arena
    Ergo Arena
    Plac Dwóch Miast 1, 81-731 Sopot
    Plac Dwóch Miast 1, 80-344 Gdańsk
16. **Katedra Oliwska**
    The Oliwa Cathedral
    Der Dom zu Oliwa
    Оліванський собор
    ul. Biskupa Edmunda Nowickiego 5, 80-310 Gdańsk
17. **Westerplatte – Pomnik Obrońców Wybrzeża**
    The Westerplatte - Monument of the Coast Defenders
    Denkmal der Verteidiger der Westerplatte
    Вестерплатте – Пам'ятник захисникам узбережжя
18. **Pałac Plus Arena Gdańsk**
    The Stadion Pałac Plus Arena Gdańsk
    Stadion Pałac Plus Arena Gdańsk
    Гандбольний стадіон Гданська
    ul. Pokoleń Lechii Gdańsk 1, 80-560 Gdańsk
19. **Europejskie Centrum Solidarności**
    The European Solidarity Centre
    Europäische Solidarität Zentrum
    Європейський центр солідарності
    pl. Solidarności 1, 80-863 Gdańsk
    Brama nr 2 Stoczni Gdańskiej
    Gdańsk Shipyard Gate No 2
    Legendären Tor Nr. 2 zur Danziger Werft
    Брама № 2 Гданської корабельні
21. **Centrum Hewelianum**
    The Hewelianum Centre
    Zentrum Hewelianum
    Центр Гевеліанум
    ul. Grodowa 6, 80-802 Gdańsk
22. **Ośrodek Kultury Morskiej**
    The National Maritime Museum
    Das Nationalen Meeresmuseum
    Організація морської культури
    ul. Tokarska 21-25, 80-888 Gdańsk
23. **Żuraw**
    The Crane
    Das mittelalterliche Krantor
    Середньовічний портовий кран
    ul. Szeroka 67/68, 80-835 Gdańsk
24. **Bazylika Mariacka Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny**
    The St. Mary's Basilica
    Marienkirche
    Базиліка Благовіщення Пресвятої Діви Марії
    ul. Podkramarska 5, 80-834 Gdańsk
25. **Muzeum Bursztynu**
    The Amber Museum
    Bernsteinmuseum
    Музей бурштину
    ul. Targ Węglowy 26, 80-826 Gdańsk
26. **Dwór Artusa**
    Artus Court
    Artushof
    Двір Артуса
    ul. Długi Targ 43-44, 80-831 Gdańsk
27. **Fontanna Neptuna**
    The Neptune's Fountain
    Neptunbrunnen
    Фонтан Нептуна
    ul. Długi Targ, 80-833 Gdańsk
28. **Gdański Teatr Szekspirowski**
    The Gdańsk Shakespeare Theatre
    Danziger Shakespeare-Theater
    Гданський театр Шекспіра
    ul. W. Bogusławskiego 1, 80-818 Gdańsk
29. **Muzeum Narodowe**
    The National Museum
    Nationalmuseum
    Національний музей
    ul. Toruńska 1, 80-822 Gdańsk
30. **Muzeum II Wojny Światowej w Gdańsku**
    Museum of the Second World War
    Museum des Zweiten Weltkriegs
    Музей Другої світової війни
    pl. W. Bartoszewskiego 1, 80-862 Gdańsk
31. **Faktoria Handlowa Centrum Kultury i Sportu w Pruszczu Gdańskim**
    The Faktoria Commercial Division of Living History Center of Culture and Sport
    Abteilung der historischen Rekonstruktion Sport und Kulturzentren
    Історичний центр культури і спорту в Пруссі Гданському
    ul. Zastawna, 83-000 Pruszcz Gdański

Metropolitalny Związek Komunikacyjny Zatoki Gdańskiej
ul. Sobótki 9, 80-247 Gdańsk
E-mail: sekretariat@mzkzg.org
Internet: www.mzkzg.org

Projekt i opracowanie graficzne: MZKZG
Egzemplarz bezpłatny
Aktualizacja: czerwiec 2026

mzkzg.org

Schemat sieci komunikacji miejskiej w Metropolii Trójmiejskiej (bez linii nocnych)

Public transport network in the Tri-city metropolitan area (without night lines)
Das Verkehrsnetz in der Tri-City Metropole (ohne Nachtlinien)

Organizator komunikacji miejskiej
Miejski Zakład Komunikacji Wejherowo Sp. z o.o.
84-200 Wejherowo, ul. Tartaczna 2
Tel. 58 572 29 33 Dyspozytor (rozkład jazdy)
Internet: www.mzkwejherowo.pl

Organizator komunikacji miejskiej
Zarząd Komunikacji Miejskiej w Gdyni
81-244 Gdynia, ul. Zakręt do Oksywia 10
Infolinia 24h: 801 174 194; 695 174 194
Internet: www.zkmgdynia.pl

Organizator komunikacji miejskiej
Zarząd Transportu Miejskiego w Gdańsku
80-874 Gdańsk, ul. Na Stoku 49
Tel. 58 309 13 23
Internet: www.ztm.gda.pl